

TELEGRAFUL ROMANU.

Nr. 33. ANUL XVI.

Sabiu, in 25 Aprile. (7 Mai) 1868.

Telegrafulu este de done ori pe septimana: joi'a si Duminica. — Prenumeratiunea se face in Sabiu la expeditura foiei pe afara la c. r. poste, cu bani gal'a prin scrisori francate, adresate catre expeditura. Pretulu prenumeratiunei pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a. iar pe o jumtate de anu 3. fl. 50. Pentru celelalte parti ale Transilvaniei, si pen-

tru provinciile din Monarchia pe unu anu 8. fl. era pe o jumtate de anu 4. fl. v. a. Pentru princ. si tieri straine pe anu 12 pe 1/2 anu. 6. fl. v. a.

Inseratele se platescu pentru inteia ora cu 7. cr. sirulu, pentru a dou'a ora cu 5 1/2 cr. si pentru a trei'a repetitio cu 3 1/2 cr. v. v.

Despre situatiune.

Pace se u respelut? Asia se intreba astadi lumea pana in clasele cele mai de jos ale poporului. Curiositatea trece mai in n'era b'da'r'e in clasele mezerlasiloru si comerciantiloru, pentru ca afacerile lor stau in legatura cu miscamintele politice.

Intrebarea acest'a e forte usiora, insa raspunsulu este forte greu. Un'a in sa nu se va ascunde dinaintea ori-carui omu carele se ocupa catu de putinu cu politic'a, si adeca, ca tempulu nostru trebuie se face schimb'ari mari.

Inainte de tempu, poporele unui continentu abia se cunoseau dupa nume unele pre altele; despre referintiele lor interne se sciea si mai putinu; ceea ce se stiea, era mai multu o credintia, si credintia acest'a era dupa cum se dau informatiunile. E lucru pre cunoscutu ca tier'a nostra Transilvania, era privita de o tier'a, unde omeni in tota dia'si dau buna dia'a de vre-o cate-va ori cu ursii, — de tier'a ursiloru; locuitorii originali ca nisce omeni caroru le cresce perulu si in palma si pre frunte si dora chiaru si pre limba. Alti iera scieau ca tier'a e locuita nu mai de nemti (sasi), vre-o cati-va unguri — secui si pre la marginile tieriei alaturea cu animelele selbatic'e si de romani. Asia incatu strainii numai candu audiau de numele acestei tieri li se infurnica pelea pre trupu, iera candu pre vre-unulu cadea napastea ca se fia tramisu incoco se privea de o senditu; venindu in sa odata aci nu-lu mai putea sco'te nimenea, ba se entusiasmau, ca Opitz, a serie poesii despre frumsetiele naturale, antice ce le aflau in ruinele remase de strabunii nostri si in stranepotii aceloru strabuni.

Astadi lumea e intreaga deschisa. In decursu de luni, pote da omulu incungiuru se veda tote continentele pamentului. Astadi cauta omenii a' esploat'a bunetatile ce le da pamentulu, imprumutatu, din tote partile sele. Acest'a i constringe pre omeni a veni in atingere unii cu altii a vede si cunoste obiceiuri unii dela altii.

Inse individualismulu ce l'au ereditatu poporele din trecutu le tine inca pre tote in oresi-care distantia unele de altele. Obiceiurile, traditiunile, legile fia-caroru inca nu suntu pe'ruse de fermentulu (alvatu) acel'a, care se mijloc'esca o comuniune intre tote poporele si asi' intalnirile poporeloru, in micu si in mare, suntu inca cu putina incredere. Puterea respingatore precumpanesce inca pre cea atragatore si de aci vine de intalnirile nu suntu arare ori, cu tunori, cu pucsi si alte arme.

Cugetandu acum putinu asup'r'a lucrului, apoi venimu la convingerea, caprocessulu apropiarei trebuie sa se intemple si se dureze, pans candu elementele aceste prin departarea si despartirea lor unele de altele, eterogene, voru veni, nu la o omogenitate, ci se voru pute atogmi unele langa altele, incatu fiacare cu naturelulu lui se fia o parte intregitoria a omenimei, asi' precum suntu si partile diferite a unei intregitati, ce o numimu trupu.

Vine intrebarea, cum se va duce la indeplinire acestu procesu? Raspunsulu la acest'a e duplu. Odata este celu generalu, carele se cuprinde dej' in pasagiulu din urma: atingerea poporeloru unulu de altulu, imprumutarea aceloru ce suntu de imprumutatu unele dela altele. Alu doilea si celu mai detaiatu este modalitatea, va se dica, cu m u l u. Partea acest'a a raspunsului e cea mai grea in tota cestiunea. Tote ce putemu noi sc'i suntu principiile, ca elemente, si poporele, ca factorii miscatori, cari se vedu chiamati la reformarea suprafetiei pamentului inse cesti'a numai ca mijloc in manile cursului

lucruiloru si ca manifestatorii elementelor ce impingu pre omenime spre inaintare seu o retinu in inapoire. Acesti factori suntu per escelentiam puterile, dupa cum ne-amu dedatu a le numi.

Factorii principali i gasimu in Europ'a si Americ'a de nordu.

Europ'a are pre Franci'a unu statu asediatu cu teritoriulu la malulu resaritenu alu Atlantice, radimata in partea meridionala de peninsula pireneica si de marea mediterana, si incinsa in partea ei resaritena de riulu Renulu, o parte de locu, care riu o desparte de Germani'a. Positiunea acest'a este favoritoare pentru Franci'a, pentru ca are locu de a desvoluta o putere mare pre apa si totu odata i inlesnesce trecatorea grabnica la diferite puncte ale lumei, cu si, dupa impregiurari, chiaru fara de vre-o aliantia cu cele-lalte puteri maritime. Catu pentru puterea de pre uscatu avemu exemple din secululu nostru, unde francesii au desvolutu putere impune'toria, incatu Europ'a se pare pre strimta prentu ei. Positiunea acest'a inlesnesce si estinderea comerciului cu care e impreunata o industria cu aventu cu multu mai rapede. Si apoi e lucru firescu ca unde e vietia asi' de varia, bogata de atatea impregiurari cari inlesnescu castigarea de esperiantie, spiritulu inea pote fi mai viu si mai productivu. Aceste tote castiga unui statu o influentia in afara, carei se cuceresce de buna voia cea parte de lume, carei i lipsescu unele, celu putinu, din aceste enumerate.

Angli'a, luandu lucrulu dupa rezultatele ce se vedu, cu positiunea sea insulara a sciutu sa se folos'esca de slabiciunile celorlalte popore si a pusu man'a pre punctele cele mai insemnate ale mariloru. Acest'a i asigura si mai multu mobilitatea in tote partile pamentului, pentruca are de a invinge mai putine greutati; inse puterea de uscatu e desvoluta mai cu anevoia. Scio pur'a negociu, are daru de colonizare, de si numai anevoia i succede a castiga prin coloniile sele inimile originiloru prentu sine. Dovada suntu desele revolte din Indi'a; iera cele mai insemnate din colonii din Americ'a sau desfacutu cu totulu si au formatu o putere considerabila statatore de sine.

Germani'a inca e, ca atare, in leganulu desvolutarei. Bucatile ei de mai nainte de atatea state, acum a inceputu a se cristalisa si unificarea ei in intielesulu celei din Itali'a si Franci'a e cestiune a venitorului, la care practiculu si economiculu germanu ajunge anevoia. Prussi'a porta rol'a cea dintaiu astadi in Germani'a, celelalte staturi mai mici suntu putidu seu nici decum considerate in afara. Prussi'a trece astadi in multe privintie in loculu Germaniei si asi' e singura din complessulu Germaniei pote fi considerata ca putere ce are sa arunce in cumpan'a politica votulu seu la sternirea ori carei cestiuni generale, unde puterile trebuie sa lucre impreuna. Nici Germani'a ca intregitate, nici Prussi'a ca reprezentanta intregului, nu au desvolutu putere mare pre apa. Flot'a germana, pentru carea s'a adunatu multi potori dela omeni seraci a fostu devenitu unu proverbiu intrebuintiatu si aplicatu la tote intreprinderile fara de succesu, seu la cari se prevede nesuccederea. Prussi'a singura are deja marin'a sea, inse e inea la incepere, pentru ca loculu unde se o desvolute, adeca marea, ia lipsitu si unde are astadi, ca federatiune nordica, e strimtorata de vecini maritimi numerosi. De o parte are pre Russi'a in marea baltica; aci e apoi si Norvegi'a si Svedi'a, Dani'a si apoi Angli'a i inchide candu vrea tote trecatorele in oceanulu atlanticu. Puterea pre uscatu adatu in tempulu din urma o proba. Succesulu acest'a inse inca nu pote fi datatoriu de mesura, din multe privintie, pre cari noi le trecemu cu vederea si asi' invingerea dela Sadoy'a sa nu o luamu ca o superioritate a armatei de uscatu prussiane.

Comerciuulu germanu e mai multu internu seu deca se estinde si in afara apoi e putinu, in asemnare cu cele doue puteri de mai nainte. Aventulu celu mai mare la facutu pre campulu literariu.

(Va urmá)

Eveneminte politice.

Sabiu 24 Aprile.

Astadi s'a inceputu in die'l'a Ungariei desbateri' proiectulu de lege pentru biseric'a gr. orient. Insemnetatea acestui proiectu, respective legi, are o insemnetate mare pentru romani si reesirea ei scimu ca va fi salutata cu bucuria de totu romanulu.

Dupa unu telegramu de alalta-eri aflamu ca deputatulu Sighisioerei, Iosifu Gu'li, a interpelatu pre ministrulu respectivu pentru sustinerea mesuriloru de presa de pre tempulu lui Bach si acum inca in Transilvania. Deak spriginesce acea interpelatiune si recomanda ministerului introducerea legiloru de presa din Ungari'a si in Transilvania inca inainte de organizare. Ministrulu promite ca in privintia acest'a se voru face pasi in tempulu celu mai de aprupe.

Din senatulu imperialu inca s'a fostu dusu la Pest'e o deputatiune spre a gratula M. S. Imperatului. Despre primirea deputatiunei au strabatutu acum nisce detairi, cari voru fi de interesu. Majstatatea Sea au primitu deputatiunea forte cu caldura si s'au incunosciatiatu cu deameruntulu de cursulu afaceriloru senatului, a carui energiu o lauda. Imperatulu a disu cuvintele: „Pre calea inceputa trebuie mersu iute si resolutu.“

Se afirma ca deputatiunea croata va recunoste subordinatiunea regatului triunitu sub coron'a ungeresca, asemenea actele de incoronare si legea de delegatiuni si in fine ca se va pronuncia prentu tramitarea de deputati la die'l'a Ungariei.

„Hazánk“ constat'ea, prin unu articulu din Debreczin, agitatiunile cari se facu la tier'a. Agitatiunile aceste se facu sub firm'a lui Kossuth, si suntu puse in scena de membrii din stang'a estrema; Provoca pre regimu, amintitulu articulu, a luá mesuri energice, pentru ca de-si se crede elu (regimulu) siguru, se scie, ca se afla pre unu vulcanu. Poporulu e amagitu prin nume popularie. Scrietoriulu articulului se adres'ea la stang'a estrema si o provoca, ca deca mai are consciotia si pricepere sa veda odata unde duce procederea ei.

In apusulu Europei sgomotele resbelice se pare a se fi mai asediatu. Ba si acumu se vorbesce mai putinu despre armari. O cestiune noua se vede a se areta pre orizonulu politicu si aceea este cea a fortoretiei hessiane Mainz (Mogantiacu), carea e ocupata adi de o garnisona prussiana. Cestiunea acest'a semana cu cea a Luxemburgului, din anulu trecutu. Franci'a, dupa opiniunea diuaristicii de acolo, se vede amenintata, si prin trens'a si pacea europeana, de patrolatur'a fortaretielor Mainz Coblenz, Trier si Landau. Pressa francesca se inviesce ca Coblenzulu se remana, precum are se remana si Metiulu pre partea francesca. Petra de scandela remane asi' dara Mainzulu. Manus'a de care apuca diplomati'a francesca cestiunea e disputa-rea dreptului Prussiei de a tine garnisona acolo. Dreptulu acest'a, se dice din partea francesiloru, nu-lu are Prussi'a nici ca atare, nici ca federatiune germána nordica, pentruca Hessen dela Renu nu se tine de federatiune.

Cestiunea evreiloru din Romani'a se vede ca ia dimensiuni totu mai mari, celu putinu asi' ni le

nfalsișia diuaristică a vienesa nemtișca, contra tuturor demintirilor oficiale din România. Ministrul de interne Bratianu însă din cele ce vedem, ierăsi în presă ne româna, se pare a pasi odată „resolutu” și a dice ca nu va suferi nici un amestec străin în afacerile interne ale țerei. E în adevăru neexplicabil cum de jurnalistică nemtișca agităza pentru vre-o căți-va evrei contra românilor, în momentul celu mai propice de a-si castigă simpatia acestora.

Déca intrămu mai afundă în orientu dămu de incurcături și mai mari. Asiă ne spune o cor. din Belgradu la „A. Ztg.”, ca turcii pregatescu unu atacu asupră Serbiei. Aceeasi corespondintia va se scia cum este chiar și planulu campaniei turcesci.

Conflictulu între turci și persi se dice, ca Rusiă caută a-lu potoli (?). — Din Cretă se telegrafă la 25 Aprile, ca insurgentii au batutu un corp mare de turci, carele a fostu silitu a parasi pe câmpulu de batalie 400 morti și vulnerati.

Dietă Ungariei.

Siedintia dela 25 Aprile în casă deputatiloru. Presedintele insciintieza ca la 1 ora dupa amedi va fi botezulu nou nascutei Archiducese și ca la acesta festivitate se fia și casă deputatiloru reprezentata prin o deputatiune. Dupa ce se facu cunoscuti casei membri deputatiunei acestei a se invita a se infatisia în casă dietale la 12 ore.

La ordinea dilei vine raportulu comisiunei centrali referitoriu la proiectulu de lege, prin carele se da ministeriului indemnatiune de a scote și pre venitorin dările actuale. Proiectulu se primesce. — Dupa aceea se iau înainte unele petitiuni atingătoare de drumuri de feru, dintre cari se transpunu unele la comisiunea pentru drumuri de feru, altele cari nu se referescu la proiectele de lege făcute dejă în privintia acestă la ministeriulu de comunicatiune.

În 27 Aprile pune Găbr. L. o n y a i pre mēsă deputatiloru o petitiune pentru regularea Tisei. Se mai presentēza și alte petitiuni, precum pentru unu stipendiu din fondulu militariu; presentatorulu petitiunei mai adauge observarea din parte-si ca fundulu acestă sa se ia dela ministeriulu de resbelu din Vienă și sa se predea regimului ung.; apoi vinu petitiuni pentru canalulu între Dunare și Tisă; atingătoare de afaceri urbariali.

C s i k y interpeleza pre ministrulu de interne pentru disolverea cluburilor democratiloru din Pestă și provincia și cere sa i se spuna, care lege a servitu de lege la dispozițiunea acestă. — Ministrulu promite respunsu la acesta interpelețiune pre siedintia armatoriă.

Se voteza definitivu legea pentru scoterea contributiuniloru și apoi se propune unu proiectu de concludu pentru stabilirea biroului de stenografia, în carele stenografii esaminati aflatu de capabili se denumescu de presidiu. Directorii, la numeru doi, voru avé salariu de câte 2000 fl., totu atâtă și redactorulu protocolului; 4 revisori câte cu 1500 fl. și 10 stenografi cu câte 1000 fl.; pentru celelalte necesarie ale biroului și pentru scrietori 1800 fl. Stenografii suntu amplotiati de statu și capabili de pensiune.

În siedintia dela 29 Aprile dupa unele curente anuntia presedintele casei depunerea mandaturiloru din partea deputatiloru verificati Lud. K o s s u t h și V u e o v i c h; celu dintăiu se adreseza cătra presedintele dietei prin o epistola în întielesulu acestă. Csanadi cere cetirea acelei epistole; casă însă voteza trecerea la ordinea dilei.

Se verifica apoi deputatulu Simonyi. — Ign. S o m o s s y interpeleza pre ministrulu de interne déca e adevăratu ca cu invoirea densului se recruteza feciori în țiera pentru armatā papala? Bar. Wenkheim cu numerulu din „Századunk” în mână, în care se afla unu articulu de întielesulu interpelețiunei, dice, ca totă scirea acestă e o simpla calumnia. Pre cale privata i s'a făcutu întrebare în întielesulu acestă, dara (ministrulu) s'a exprimat, ca a se face recrutare pentru armatā străina în Ungariă e opritu prin lege. Deak înca dechiara ca unu capitanu de husari (Holl=Stahlberg=Uray) s'a plansu lui (Deak), ca ministrulu i-aru fi respunsu în unu modu refusatoriu pentru intentionatā recrutare.

Dupa o pauza de o jumetate de ora se asternū spre publicatiune legile sanctiunate: în privintia dominiului Gödöllő, a indemnatiunei pentru scot-

terea contributiuniloru până la finea lunei lui Iunie. Legile se cetescu.

În ună din siedintiele precedente interpelese K e g l e v i c h pre ministrulu de finantie despre provisiunile de tabacu, produsu pentru esportu și inca ne vendutu. Ministrulu respunde, ca erariulu nu se afla în stare de a cumperā totā provisiunea de tabacu, însă regimulu e gatā a concede producentiloru sa-si depuna provisiunile loru de tabacu în magazinele erariului. Regimulu le va dá anticipatiuni până la jumetatea pretiului.

— La 2 ore în aceeasi di a avutu casă magnatiloru siedintia, în carea s'a publicatu legile sanctiunate.

În siedintia dela 1 Maiu cere Patay cu vementia cetirea epistolei lui Kossuth. Presedintele respunde ca scrisorea s'a depusă în arhivulu dietei iera notariulu dietale afirma ca Patay nu aru fi cerutu mentiunatā scrisore.

Presedintele intaresce inaintea casei, ca cestinatā scrisore s'a tratatu că ori care altu actu și apoi trece casă la ordinea dilei.

K e g l e v i c h mai vine odată asupra interpelețiunei de alalta eri, vorbesce înse cu deosebire în interesulu producentiloru de tabacu din cerculu seu de alegere. La acestă respunde ministrulu de finantie, ca elu nu pote avé în vedere numai singurateci, ci tesaurulu întregu alu statului.

Brancovaczki preda și spriginesce o petitiune pentru că sa se subventioneze din mijlocele statului teatrulu serbesu din Neoplantă (Novisad) și ca subventiunea acestă inca în anul acestă sa se puna în bugetulu statului. Veninducasă la ordinea dilei se facu raporturi despre mai multe petitiuni.

Presedintele aduce la cunoscintiă casei ca ministrulu de comunicatiune a asternutu proiectulu de documentulu care sa se deala concessiuni de drumu de feru.

Ministrulu de culte E ö t v ö s propune la ordinea dilei proiectulu de lege pentru biserică greco orientala.

S a b i i u în 22 Aprile. (Tramisu.) Diuarulu de aici „Sieb. Blätter” ne spune în nr. seu 102, ca cu ocaziunea intrării Dui Procomite Mauritiu C o n r a d în Sighisioră, au felfaitu pre pörtă de triumfu lângă flamura magiara și sasēca și flamura romanēca, și ca dlu Protopopu Z. Boiu si-a luat ansa de aici, a radică la banchetulu urmatu unu toastu pantru infratirea nationalitatiloru transilvane, s. a. — Ne pare bine, ca stimati compatrioti au adusu acestu omagiu dreptăției și ecuităției, carea aru fi tempulu sa ne însufletēca odată pre toti și sperāmu, ca reprezentantia cetăției acelasi simtiu bunu și loialu, ce-lu manifestă prin espunerea flămurei romanēsci, va grăbi a-lu atestă și prin fa p t e ulterioare. Iera în specialu, cătu pentru Sighisioră, sperāmu, ca on. Comunitate cetățienēca și va tiné de datorintia, a implini cătu mai curendu cererea poporulu român de acolo — încātu scim, destulu de vechia și de traganata până acum! — pentru o portiune canonica, carea sa corespunda de o parte numerosei parochii gr. or., iera de alta parte averei celei însemate a acestei comunități, carea este ună din cele dintăiu în țieră noastră. Almintrea în ori-ce exteriorități de feliulu de mai susu aru trebui sa vedemu totu numai nisce forme fără esentia!

Cuventarea Escelentiei Sele a comisariului regescu conte de Péchy,

tienuta în 27 Aprilu cu ocaziunea inceperii solemne a lucratorulu calei ferate pentru liniă Clusiu.

Antevorbitoriulu meu, onoratu domnu primariu, cu dreptu cuventu au accentuat, ca diu'a de adi e pentru Transilvaniă și Clusiu de o însemnate fōrtē mare; și eu tienu diu'a de astadi de fōrtē însemnata, atatu pentru patriă comuna cătu și pentru Transilvaniă și libera r. cetate Clusiu și adeca din trei privintie: diu'a de adi e însemnata și epocale; de acea, ca de adi se datēza rociulu drumulu de feru transilvaneanu, care de acum înainte e neincungiraveru. Acestu rociu însă și despre acestă nu este a se indoi, va promovā într'unu modu puternicu incorporarea uniunei cu Ungariă, va promovā desfasiurarea cea gigantica a spiritulu comunu, și în fine va promovā aventulu celu remarcabilu de negociu și industria.

Pana acum au fostu Transilvaniă cea unita cu Ungariă numai o natiune politisatōre; pe terenu materialu nu și au potutu face nimicu pentru o ma-

rire viitoria. Înainte de 1849 au fostu într'adeveru o natiune cu drepturi constitutionale însă pre langa totā libertatea s'a nu au fostu în stare de a face unu milu de drumu de feru fiindca nu au potutu dispune asupră averei țerei sale proprie. În anul 1848 s'au eluptatunatiunea pe cale legale pentru depunere s'a libertate, însă loculu celu înaltu ce si l'au cascigatu indatā lau pierdutu, parte în urmă relatiuniloru interne, parte în urmă nșuintielorū contrarie ale reactiunei, și pe terenu materialu ierasi nu au potutu face nimicu. Dupa 1848 urmăre giurstările cele esceptionale într'unu decursu funestu și continuu de mai de 20 ani, care tienura natiunea în passivitatesilita și i enervara puterea ei, fara de a o potea însa infrange, pana candu în urma în anul 1867 natiunea și au redobanditu erasi pe cale legale, cu consimtiementulu parintescu a Maiestatei Sale și pe basă unei impaciuiri rationalmente facute cu monarchiă austriaca, positiunea s'a constitutionale cuvenita. Si éta, abia au trecut unu anu de candu ne aflamu în posesiunea acestei positiuni și noi celebrāmu — abstragēndne dela libertatea noastră constitutionale cu totulu redobandita și dela imprejurarea factica a uniunei, dejă, aici afara sub ceru liberu fiindu mii de omeni de fatia inceputulu unei întreprinderi mari de comunicatiune.

E' cu neputintia, că noi înainte de tōte sa nu dāmu lauda tatalui cerescu pentru aceste bunuri însemnate și cascigate cu greutate, că sa nu multamimu încoronatulu nostru rege și angerulu paditoriu alu imparetiei încoronatei nostre regine, carea din virfulu vechi forteretiei regesci dela Budă în dilele aceste dupa trei sute de ani intaiasi data — au aratatu braviloru Unguri mică odrasla regēca, însă nu potemu trece cu vederea de a nu multimimu și regimulu nostru ungurescu celui respunditoriu și independent și parintiloru patriei cari suntu adunati la dietă țerei, precumu și întieptulu țerei, Franciscu Deak, cari au ajutatu, de a ajunge la limanulu celu doritu.

Deci sa ne folosimu întieptiesce de ocaziunea favorabila, se ne redicāmu pe fundamentu bine cugetatu edificulu țerei, și se nu suspiciunāmu și depopularisāmu acea basă de impaciuire, fără de care nu ne-amu puté folosi de bunurile recastigate, în a căroru posesiune ne aflāmu; căci Ungariă nu si-aru fi redobanditu independintia sea legale pentru pretiulu resturnārei monarchiei austriace. Fiacare factoru sa se puna în acea positiune, pentru care simte o chiamare în sine, ajutandu și promovendu sinceru unulu pe altulu, se spriginimu cele mai bune dispositiuni parintesci ale Maiestatei Sale și cele mai sincere încordări patriotice ale în. regimulu ungurescu, unulu pe acestu terenu altulu pe acela, și eu ve incredintezu, domni mei, ca patriă noastră comuna în scurtu tempu se va poté asemenā atâtu în privintia libertății constitutionale, cătu și în privintia înaintării sale materiale, cătu și în privintia înaintării sele materiale cu cele mai cultivate natiuni ale Europei.

Transilvaniă cea împreunata cu Ungariă are lipsa de o clasa mijlocia tare și mare, însă déca acestă nu va fi puternica numai prin politisare, ci prin aceea, ca ea se va folosi de interesulu seu celu bine întielesu la ocaziune favorabila pentru îmbunatatirea sea materiale; déca va fi diligentă și neobosita în desvoltarea graduata a avantajiloru acelor'a, cari starea presenta a țerei e gatā a i le oferit.

Precum capeta aurulu prin topirea în focu, și diamantulu prin tocire, lustrulu, valōrea și pretiulu seu, asiă devine clasă mijlocia prin lucru și silitia pre terenu celu fructiferu și securu alu industriei la buna starea, la valōrea și puterea sea și numai atunci va fi unu radimū potente alu țerei. Sa se silēca și se lucre fia-care în sferă sea, ne impededandu vre-unu factoru din țiera, activitatea celui-a-laltu, ci sa se straduesca din resputeri a o spriginū, se fimu drepti și resonabili cătra celelalte nationalități, căci ele suntu fratii nostri, rudeniele nostre, aprōpele nostru, acelu spiritu comunu se petrunda inimă noastră: pentru fericirea și înflorirea țerei și darulu lui Dumnezeu, care-lu implorāmu și la acestu opu mare ce ne sta înainte, nu va lipsi.

Sa trăiesca Regele! Sa trăiesca patriă comuna! Amu aflatu de bine a reproduce acesta cuventare pentru însemnataea ei.

Bugetu pentru truzerele de sub corona Ungariei pre a. 1868.
(Capetu).

III. Bilanti'a.

Recerintie

I. Recerintiele ordinare.

1. Curtea pre inalta	3.100,000
2. Cancelari'a cabinetului	36,400
3. Afacerile comuni	22,448,000
4. Concursulu la detori'a statului	32,827,000
5. Diet'a	946,000
6. Dresiediuu ministeriale	100,500
7. Ministeriulu de langa persón'a	
Majesti. Sele.	86,000
8. Ministeriulu internelu	9.335,500
9. Ministeriulu finanieloru	7.376,000
10. Ministeriulu comunicatiunei si alu lucráriloru publico	2.656,000
11. Ministeriulu agriculturii, industrii si alu comericiului	458,500
12. Ministeriulu cultelu si alu instructiunei publice	1.111,000
13. Ministeriulu justitiei	2,923,000
14. Ministeriulu pentru apereaa tiereri	512,600
15. Cancelari'a de curte croato slavo-nica.	1.989,000
16. Detori'a pentru dessarcinarea pamentului	14.683,000

Sum'a : 100,567,000

II. Recerintie extraordinarie.

1. Afacerile comuni	8.058,800
2. Ministeriulu internelu	150,000
3. Ministeriulu finanieloru	3.771,000
4. Ministeriulu comunicatiuniloru,	
a) constructiuni de cali si intro-tecnice : 3. 306,000 fl. b) cali ferate si canale: 20,000,000 fl.	22.306,000
5. Minister. agricult. industr. si alu comericiului	663,000
6. Minister. justitiei	200,000
7. Cancelari'a croato-slavo-nica	200,000

Sum'a : 25,348,000

Adaugendu-se sum'a recerintieloru ordinarie

Sum'a totale : 135,915,800

Acoperirea.

Acoperirea ordinarie.

Ministeriulu finanieloru.

1. Dári directe	54.744,000
2. Dári de consumu	10.723,000
3. Venituri	20.875,000
4. Competintie	9.393,000
5. Bunuri dominiali	2.859,000

Ministeriulu agr. ind. si comere.

6. Competintie montanistice	29,000
-----------------------------	--------

Ministeriulu cult. si instr. publ.

7. Concursuri, taxe scolast. si desdaunári	57,000
--	--------

Sum'a : 98.680,000

Acoperirea extraordinaria.

1. Partea ce cade in an. acest'a pre Ungari'a din activele comuni	8.058,800
2. Vindecarea bunurilor dominiali	90,000
3. Din obligatiunile urbariali ale bunurilor corónei.	570,000
4. Restantie din dare	6.372,000
5. Restantie din arende	1.245,000
6. Regalulu monetei	900,000
7. Imprumutulu cáiloru ferate	30.000,000

Sum'a : 47.235,800

Adaugendu-se acoperirea ordinaria

Sum'a totale : 145.915,800

Cumpenindu-se cu sum'a totale a recerintieloru

Remáno superfluu : 10,000,000

„Conc.“

Protocolulu.

Siedintieia v.

a dreptiunei asociatiunei nationale aradane pentru cultur'a poporului romanu, tienuta in Aradu in 19 aprilie nou 1868.

Presiedinte: Mirone Romanu directoriu secundariu. Comembrii: Emanuilu Misiciu perceptore, Lazaru Ionescu fiscalu, Dr. Atanasiu Siandoru, Ioane Rosiu, Teodoru Serbu economu, Ioane Goldisin, si Stefanu Siorbannu bibliotecariu. Notariu Petru Petroviciu.

30. Domnulu presiedinte directoriu secundariu face cunoscutu ca nou alesulu notariu Petru Petroviciu si a ocupatu deja postulu cu inceputulu lunei curinte, precum i s'a fostu pusu in detorintia prin decisulu siedintiei penultime sub nr. 30; si recomandandu-lu dreptiunei si esprima indetustirea cu lucrárilu sale de pána acu.

Determinatu:

Se ia spre cunoscentia.

40. Insciintiéza Dlu presiedinte directoriu secundariu cá paraslasulu orenduitu pentru repósatulu Georgiu P o p'a fostulu comite supremu, vice-presiedinte si membru fundatoru alu asociatiunei s'a tienutu la terminulu desiptu pe 18 martiu a. c. si spelele recerute la acest'a ocaziune se acoperira prin contribuirile mai multoru cetatienu si amici ai repósatulu.

Determinatu:

Cu placere se ie spre sciintia esprimendu-se contributoriloru respectivi multamita cordiala din partea dreptiunei.

41. Dlu perceptore Em. Misiciu referéza despre starea casei asociatiunei in urmatórele:

1. Cu finitulu anulu pána la adunarea generala a remasu in casa	197 fl. 60 cr.
2. De la adunarea generala pána acu a incursu in casa	1566 „ 90 „
deci sum'a totala	1764 „ 50 „
Din acest'a suma ca capitalu nedisponibilu a incursu	1136 „ 30 „
Ce subtragenduse remane	628 „ 20 „
Din care pána astadi erogandu-se	524 „ 56 „
Remáne disponibilu	103 fl. 64 „

Determinatu:

se ie spre sciintia.

42. Dlu presiedinte directoriu secundariu presentéza o dechiaratiune a Domnulu protojude comitatensu Georgiu Constantini din Aradu prin care DSA doreste a fi primitu de membru alu asociatiunei pe viétia, oferindu sum'a de 150 fl. ca odata pentru totudeun'a—pe care lu recomanda Dlu Ioane Suci u.

Determinatu:

Tienenduse votisare secreta Domnulu Georgiu Constantini cu totalitatea voturiloru se dechiaro de membru alesu pe viétia alu asociatiunei si se strapune dechiaratiunea perceptoratulu spre tiene in evidintia, de odata se dispune a se estrada nou alesulu Domnu membru diplom'a indatenata.

43. Notariulu dreptiunei Pentru Petroviciu face cunoscentu ca densulu—dupa cum arata si protocolulu principalu alu asociatiunei—a fostu membru inca de la intrarea in viétia a asociatiunei; si ca atare a si desolvitu competintia pe trei ani, inse nu si-a mai renoitu ofertulu.

Deci se róga ca se fie consideratu si pe viitoriu cá membru alu asociatiunei, renoindusi ofertulu anualu de 2 fl. v. a. pe anii 1864/56 1867/68, si 1868/69— prin dechiaratiune in scrisu.

Determinatu:

Pe temeiuu acestei dechiarari Dlu notariu Petru Petroviciu se dechiaro de membru ordinariu alu asociatiunei pe anii 1866/67 1867/68 si 1868/69 fiindu de a i se estrada diplom'a indatenata.

44. Recunoscuta fiindu urgentia de a se cerea cátu mai curendu cercuri de colectanti, dreptiunea afla de necesariu a dispune:

Determinatu:

Ca comisiunea insarcinata cu compunerea proiectulu in acest'a cauza importanta, sa se próvoce numai decátu: ca operatulu seu pe siedintia viitória tienenda in 3 maiu nou a. c. negresitu se-lu astérna aici, spre ulterioara dispusetiune.

45. Domnulu fiscalu si comembru alu asociatiunei Lazaru I o n e s c u, ca plenipotentialulu dreptiunei in cans'a lasamentulu mostenitu ca de la repósatulu Cresticiu—face cunoscutu ca dela inspectiunea finantiara din Aradu au primitu o próvocare de a se plati din partea asociatiunei procentuarea dupa legatulu testamentariu facutu in fayórea

Lenei Zsák, acarei locuintia nu se scie; cere deodata a i se dá indrumare in privintia acest'a.

Determinatu:

Fiindu ca Lena Zsák dupa scirea dreptiunei acesteia, se afla locundu in comun'a Berecheiu (Barasony) si fiindu ca greomentulu procentuatiunei cade pe aceea-si: Domnulu fiscalu alu asociatiunei se insarcinéza a face fara amánare o reclamare corespondentiara la respectiv'a Inspectiune finantiara.

46. Ne mai venindu alte cause la desbatere—

Determinatu:

Se defige terminulu pe 21 aprilie a. c. la 6 óre sér'a, si membrii de fatia suntu pófiti a se infacisia aici.

Protocolulu acestei siedintie in presintia Dloru Mirohu Romanu, Ioane Rosiu, Dr. Atanasiu Siandoru, si Petru Petroviciu—cetinduse s'a autentecatulu la 6 óre sér'a.

Aradu in 21 aprilie nou, 1868.

Mirone Romanu m. m. p. direct. secund.

(L. S.) Petru Petroviciu m. p. notariu.

Principatele románe unite.

In „Rom.“ dela 20 Apr. dupa „N Fr. Presse“ se publica urmatorea epistola a principelu Antoniu de Hohenzollern, tatalu principelu Domnitoriu, adresata unui Bertholdu A u e r b a c h, carea va fi de interesu, mai alesu acum, cându se cetescu atátea despre persecutiunile evreiloru in Romania. Eata epistol'a.

„Onorate amice! De multu asi fi respunsu la epistolile dumatile de o insemnatare grava, daca in intervalu nu masi fi ocupatu de cercetári menite a-mi procurá o convingere despre sgomotele fórté alarmante in privintia persecutiunii Evreiloru in Moldov'a. Acumu posedu acest'a convingere pe deplinu. Fiulu meu este adineu ranitu ca i s'a pututu atribui asemene fapte arbitrario. Ela si guvernulu séu néga pozitivu caru fi existatu ori unde va fi, unu asemene abusu rusinosu a puterei autoritati in contra Evreiloru, si reduca ivirea si imprástiarea unoru asemene sgomote urcióse, cari batjocurescu ori-ce civilizatiune, la nisce intrigi isvoráte in afara din Romania si tiesute cu o animositate ostil'a si perfid'a.

„Dar, fiindu ca totu aru putea existe posibilitatea, ca unli functionari se fi luatulu óre-cari mesuri teroristice, fiulu meu s'a decisu a cerceta in persóna si la fatia loculu intemprárele eventuale, sa supune pe culpabili, fara consideratiune de persóna, cari póte au lucratu intr'unu interesu de partita, penalitati meritate dupa tota rigára legei. Prin acest'a fapta se indentifica cu ideiele de umanitate si dovedesce in publicu ca se sílesce a combate si a stirpi ticalosi'a ori unde o vagasi. Cultur'a spiritulu s'a animei séle si totu cursulu educatiunii sále, imi suntu despre acest'a garantii sícure.

„Romania nu trebuie astadi inca a fi mesurata cu mesura culturii europiane, Tóte partile din cari se compune poporatiunea deacolo, inclusivu Israeliti, se afla intr'o stare sociala, care naturalmente se resimte de aceea a tieriloru vecine. Pe de o parte bulevardulu Carpatiloru—care desparte aceea tíera de elementele Transilvaniei—si pe de alta parte contactulu inevitabile cu starea sociale adáncu cadinta a poporatiuniloru rase si turce, suntu obstaclii, cari se impotrivescu unei regeneratiuni morale dupa ideile nostre. O viétia de omu nu va fi deajunsu a face imbnatatirea posibilu; daru totu póte fi rezervatu unu viitoriu plinu de sperantia.

Acésta reflexiune me conduce dreptu la continuarea unei intrevorbiri ce amu avutu cu domni'a ta, in trecut'a nostra intalnire, si alu cárei'a efecta asup'a spiritulu si a inimei l'amu simtitu cu oróna recoritóre. Amu vorbitu si despre reascerea Austriei si intr'altelu de „Neue freie Presse.“ M'amu bucuratu de concordantia ideiloru nostre in privintia cuprinderei, spiritulu si tendintiei acestui diariu. Dara este unu mare gradu de obiectivitate de a laudá o foia, care mai in tóte dílele me ranesce personalu. Intielegu cu acest'a modulu discutiunei in afacerile románe, cari suntu nedespartibile de lucrárilu si faptele fiului meu. A dese suntu lovitu adineu in anima, candu cetescu apretári, opinii si sentintie, cari suntu basate pre nisce presupuneri false si dovedescu o animositate neimpacata.

„Cea mai eronata din tóte presupunerile este admiterea, ca evenimentulu la guvernulu principatelor dunarene a fiului meu s'aru aflá in conesitate cu inarmarea Prussiei contra Austriei. Sosirea fiului meu pe teritoriulu romanu a avutu locu, nu fiind ca inceperea ostilitatilor in contra Austriei se seversise, ci cu tóte ca era inceputa. Caletoria lui incognito, atátu de multu discutata si ridiculizata prin Austria, era in natur'a lucrului si faptul c'a isbutitu dovedesce c'a fostu executata cu dibac'ia. Indemnarea nu trebuie cautata in Austria, ci in Romania, fiind ca se simptea trebuintia da se face unu faptu implinitu. In acést'a privintia fia-caré este insusi aprópele seu. Confessiunea credintiei politice a fiului meu nu este de locu opusa Austriei, de la care singura—daru nici odata din partea Rusiei séu Turciei—se potu asteptá ináurfri civilisatóre. Déca insa i se imputa tendintia Romanilor austriaci la o unire nationale de semintia, acést'a nu dovedesce altu nimicu, decátu o necunóscere voluntaria. Fiulu meu are destulu a face cu ordinea interna, si intarirea ei—de sicuru nusi va crea cu usiurintia complicári esterne.

„Impregiurarea, ca „Neue freie Presse“ pleda in favórea boiarismului este o contradicțiune invederata cu tendintiele séle politice; daru cându dice ca nu gasesce nimicu bunu in Prussia, in acést'a vedu o sistem'a ce o intielegu si n'o condamnau.

„Eca, onorate amice, o epistola fórté lunga—unu atentatu asupra timpului d-téle atátu de preciosu. Cea mai fromósa resbunare ce ai putea lua aru fi a'mi scrie o scrisóre indoitu de lunga.

„Despre simptiemintele provocate de serbatorile Pasceloru si de primavéra voiu tacea; voiu spune numai atátu, ca ele me impingu afara si mai antaiu, din cauza piciorului meu schiopu, la o baia. Cu tóte Prassiophagia Suaviloru anim'a me trage la Wildbad in padurea négra (foretu noire). Acum cu Dumoedieu!

„Cu vechia amicia si adevérata stim'a totu déun'a credinciosulu dunitale amicu. „Hohenzollern. Düsseldorf, 19 Apriliu 1868.

„P. S.—Apropos de „Neue freie Presse“ mi-aducu tocmai acumu aminte: Facutu-a cineva iéra 1866 guvernulu austriacu vr'o imputare in privintia persecutiunilor atátu de escesive si si atátu de atroce a Evreiloru in Boemea? Nimeni—Daru aceste escese selbatice erau o mesura despre gradulu de cultura alu poporatiunii czechice. A tribuitu multu timpu pána cându guvernulu a pututu suprimá aceste escese.—Si Boemia este o tíera politicesce altu-feliu organizata decátu Moldov'a. In tóte se fia aceasi mesura suntu multiamitu!!!

„Berlinulu n'a fostu favorabile intálnirii nóstre; pentru mine era o absoluta imposibilitate a táia din ocupatiunile dilnice o fractiune, care tiasi fi pututu devota. La Rhin este mai lesne!!!“

Varietáti.

*** Majest. Sea Imperatula a sositu in díu'a de 1. Maiu e. u. in Vien'a.

*** Archiducii austriaci cari calatorescu in orientu au pransitu in 25 Aprilu la Sultanulu.

† (Necrologu) La 11 curintei luni Aprilu, pe la orele 5 de diminetia, prea Santi'a sea archiereulu Callinicu, episcopulu de Rámnicu, se seversi din viétia la monastirea Cernic'a, unde de aprópe unu anu se gasea retrasu; indata ce comitetulu monastirei vesti ministerulu acestu regretabile evenimentu, se si luara mesuri pentru inmormentare cu onorurile cuvenite, pe compt'a Statului, a remasitiloru mortuale ale vechiului si venerabilei episcopu.

Repausatulu se depuse dupa obicei in biseric'a sántului Nicolae de la acea monastire, imbracatu cu tóte vestimintele archierescei carja pastoralé; sánta cruce si evangeli'a in mána. Inmormentarea a avutu locu in díua de 13 Aprilu, la orele 2 dupa amédia. Oficiulu funebru fu facutu de Em. Sea Metropolitanu Primatu alu Romaniei, incongiuratu de parintele episcopu de Român, cinci prea sánti archierei, mai multi archimandriti si stáriti de monastiri si a unui numerosu cleru, atátu laicu cátu si monacalu. La acést'a ceremonie funebra a asistatu unu numerosu publicu, ce de diminetia venise din capitale la monastire, toti impiegatii

ministeriulu cultelor, monahiele si monachii din monastirile invecinate cu Cernica.

Prohodulu fu terminatu pe la orele 4 dupa amédia, si dupa o oratiune funebra tinuta de preacuviosulu archimandritu si profesore de religione Veniaminu Catulescu, prin care areta virtutile repusatului cá monachu si faptele pióse; remasitiele repusatului fura conduse pe scaunu de patru archimandriti in sunetulu clopotelor, de la biseric'a sántului Nicolae la biseric'a sántului George, zidita in timpulu pe cându repausatulu se afla stáritu in Cernica, unde fu inmormentatu in peristilulu bisericeii, acompianatu de rugaciuni si regrete ale acelor cari primisera atátea bine-faceri de la repusatulu in viétia.

*** Gen. Klapka se suna ca va fi denumitu ministru pentru apérarea tíerei.

*** Tabla regia. Se suna ca in persona-lulu acestui oficiu se voru face schimbári insemnate, si inca in tempulu celu mai de aprópe.

* (Typhus) In tinuturile muntanistice din Transilvani'a, se scrie l. „Hazánk“ domnesce in o mesura infioratóre mórtea de tifusu (langóre). Caus'a sa fia tómea si mórdati'a in care se afla locuitorii tinuturiloru acelor'a. Pe dí se spune ca moru cate 20 de ómeni.

*** (Fumatulu.) Primariulu din Zilah, Andreiu Varga au introdusu obiceiulu, cá membrii magistratului de acolo sa póte fumá cu pipele in-siedintiele lor si in timpulu pertractáriloru. Acést'a se intimpla si in adunárele comunale din Holand'a. Zilaenii mersera cu trivialitate lor si mai departe, cáci in Marti'a dupa pasci notariulu superioru, Albert Deak y, promulga legile acum de curendu sanctionate, cu pip'a in gura.

*** O fotografie cá scrisóre prigónitóre. Cam de o jumetate de anu fugi din Vien'a unu englesu dupa-ce facu o dauna mare prin insielatiune diarafului insraeliteanu Rosenbaum de acolo. Acumu de curendu plecá unu amicu de a diarafului la Londr'a, si acést'a dedu aceluia o fotografie de a fugariului. Desi nu s'au aflatu indata in Londr'a, ci in scurtu dup acea se descoperi si se prinse in Hamburg si inca in teatru. S'au aflatu la elu o sum'a de 5000 fl.—

*** Epidemia de vite domnesce dupa scirile pána la 1. Maiu in Galiti'a in 31 de locuri; in Bucovina au incetatu in cerculu zastavnei si au eruptu in Doboutiu si Orosiani, cerculu Cotiomanului; in Ungari'a au eruptu in Rakos Kesesztur (comit. pestanu) si Smilno (in comit. Sárosiu).

*** (Unu atacu de rapire.) Unu plugariu románu vendú acum de curendu la tergulu de vite din Sabiiu unu bivolu cu 50 fl. si banii i bagá in sinu; unu tiganu vedú acést'a si i umblá totu in orma. Sér'a ducendu-se románu cátra casa, pe drumu lu pandi tiganulu si de odata i sari in spate si-lu tránti la pamentu, nevast'a tiganului insa iote i scóte banii din sinu si hotii se facu neveduti. Románu facú aretare la dirigatori'a competinta, dandu unu signamentu acuratu despre acést'a parchie de hoti, si se crede ca in scurtu tempu se va si prinde. (S'a prinsu in Siur'a mare).

*** Muscele de Columbaciú iérasu se arate. Asia se scrie dela Caransebesiu.

*** Tergulu de tíera de aici a fostu cá unulu de septemána. Caus'a e de a se cautá in seracia de bani, lips'a de cástigu si in scumpetea traiului (viptului).

*** Aerostatu nou. Din Pol'a se scrie la „Triest. Ztg.“: Unu Olandezu, ce se afla aci a inventatu unu aparatu, provediutu numai cu unu sorbu (pompa) de aeru, carele fára de in-trebuintiarea de multe materiale se inaltia in aeru. Cercarea s'a fácutu pána acum numai in mesura mica, dara a produsu admiratiune in populatiunea dela Pola. Déca i va succede a puté miscá cu siguratate aparatulu seu in ori-ce directiune a ventului atánci inventiunea acést'a va avé unu venitoriu insemnatu.

* (Ordinatie de asemenare de bani prin telegrafu). Amesuratu ordinatiunei ministeriulu ung. de comerciu dtó 27 Aprilu, dela 20 Maiu a. c. incependu, asemnárele de bani pe posta se potu efectúá acolo unde esista dejá o statiune telegrafica si prin telegrafu.

Asemnatoriulu depune banii la posta si insemna

sum'a asemnata pe unu blanchetu anumitu, predandu o oficiolatu postale, care indata mijlocesce telegrafarea asemnárei. E de insemnatu ca sumé mai mici pána la 50 fl. v. a se primescu ca tóte oficiolatele postale din intréga monarchia austriaca, iéra sume mari dela 50 fl.—500 fl. v. a se primescu numai la anumite oficiolate si casse postale si adeca pentru Transilvani'a se potu efectúá asemenea asemnatiuni numai in Brasiovu, Sabiiu si Clusiu. Sum'a asemnata prin telegrafu, o platesce la locul destinatu oficiolatu postale, prelánga o adéverintia de primire din partea adresatului. In casu cându adresatulu nu se afla in locul oficiolatu postale ci afara de acést'a, atánci telegramulu asemnatiunei se admanúza prin espresu si sum'a asemnata o póte primi venindu séu in persona seu tramitiendu pe unu imputernicitu insa cu risiculu respectivulu.

30—1 Concursu.

Devenindu vacanta statiunea de invetiatoriu din Dumbráva Protopopiatulu Turdei de susu, carea e provediuta cu salariulu anualu de 80 fl. v. a in bani, 2 1/2 jugere pamentu aratoriu clas'a II si cuartiru liberu.

Competitori acéstei statiuni voru avea a se adresá la subscribulu pána la 30 Iuniu 1868 cu documentele:

- a) ca e de religione gr. or.
- b) ca au absolvatu cursulu pedagogicu in unu institutu publicu cu succesu bunu.
- c) Testimoniu ca scie cantárele si tipiculu bisericeii nóstre gr. or. — avendu a servi si de cantroe si a primí plat'a cantorale separati.

Protopopiatulu gr. or. a Turdei de susu. Idicelu in 17 Aprilu 1868.

Iosifu Braucovanu, Protopopu.

Nr. 14—1 EDICTU

Dumitru D. Spudercu din Brasiovu, carele parasindu de unu anu de dile cu necredintia pe legiulu socié Maria, nat'a Petru Munténu, totu din Brasiovu, pribegiesce in lume fora a se puté sci locul unde se afla,—este prin acést'a citatu, cá 'n terminu de unu anu de dile dela datulu presinte sa se infaciesie cu numit'a s'a socié inaintea subscribulu la scaunulu protopopescu respectivu, cáci la dincontra si in absentia densului se vá decide pe bas'a S. S. canóne ale bisericeii nóstre ortodocse, divortiulu cerutu de soci'a lui.

Brasiovu 17 Aprilu 1868.
Iosifu Baracu, Protopopu locale alu Brasiovlui

35—1 EDICTU

Ioann Stanu Proc'a din Resnovu, carele acum de trei ani a parasitu cu necredintia pre legiulu a sea socia An'a nascuta Carstea Coreiu din Cristianu, pribegindu in lume, si nesciundu-se locul aflárei lui, se citéza, prin acést'a cá in terminu de 6 luni dela datulu de fatia, sa se infaciesie inaintea subscribulu foru matrimoniale, spre a stá fatia cu pomenit'a lui socié, cáci la din contra, si fára de dansulu, se voru decide cele de lipsa in sensulu ss. canóne ale bisereci nóstre greco-orientale,

Scaunulu Protopopescu greco-orientalu alu Brasiovlui.

Zernesci in 26 Martiu 1869.

Nr 32—1 EDICU

Prin care Paraschiva Dimitrie Dogariu din Marcasiu, carea si-a parasitu cu necredintia pre legiulu ei barbatu Vasilie Nanu din Hermanu, si de fatia nu se scie locul petrecerei ei, se provóca prin acést'a, cá in terminu de siése luni sa se infaciesieza naintea forulu matrimoniale subscrisu, pentru ca la din contra la cererea barbatului ei se vá da hotarire si fára de densa dupa prescrierea S. S. Ccaóne si a siediemintelor bisericesce.

Brasiovu in 20 Aprilu 1868

Forulu matrim: gr. res. alu Tract: protopopescu alu II alu Brasiovlui

Ioanu Petricu, Protopopu.